

ООО «Первомайский ломбард»

ООО «Алакс»

Дальневосточное ГУ Банка России

ОПРЕДЕЛЕНИЕ

О ПРЕКРАЩЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА

ПО ДЕЛУ № 025/05/5-576/2023

6 июля 2023 года г. Владивосток

Комиссия Управления Федеральной антимонопольной службы по Приморскому краю (далее - Приморское УФАС России) по рассмотрению дел, возбужденных по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе (далее – Комиссия) в составе:

Председатель Комиссии: <...> – заместитель руководителя управления - начальник отдела контроля рекламы и недобросовестной конкуренции,

Члены Комиссии: <...> – ведущий специалист-эксперт отдела контроля органов власти, <...> – специалист-эксперт отдела контроля рекламы и недобросовестной конкуренции, рассмотрев 06.07.2023 дело № 025/05/5-576/2023, возбужденное по факту распространения рекламной информации с признаками нарушения требований Федерального закона от 13.03.2006 № 38-ФЗ «О рекламе» (далее – ФЗ «О рекламе»),

УСТАНОВИЛА:

09.03.2023 в Приморское УФАС России из Дальневосточного главного управления Центрального банка Российской Федерации (далее - Дальневосточное ГУ Банка России) поступило заявление (исх. от 09.03.2023 № Т7-44/3597, вх. № 2252-ЭП/23), в котором сообщалось о распространении ООО «Первомайский ломбард» рекламы финансовых услуг с признаками нарушения требований ФЗ «О рекламе».

Как стало известно Дальневосточному ГУ Банка России, на территории г. Владивостока по адресу: ул. Калинина, д. 275а (2 этаж, супермаркет «Зеленый остров») размещена информация следующего содержания:

«Ломбард Скупка Ссуды под залог... Золото Продажа...» с изображением ювелирных изделий.

В соответствии с частью 1 статьи 2 Федерального закона от 19.07.2007 № 196-ФЗ «О ломбардах» (далее – Закон № 196-ФЗ) ломбардом является юридическое лицо, зарегистрированное в форме хозяйственного общества, сведения о котором внесены в государственный реестр ломбардов в порядке, предусмотренном Законом № 196-ФЗ и нормативным актом Банка России, и основными видами деятельности которого являются предоставление краткосрочных займов гражданам (физическим лицам) под залог принадлежащих им движимых вещей (движимого имущества), предназначенных для личного потребления, и хранение вещей.

Частью 4 статьи 2 Закона № 196-ФЗ установлено, что ломбарду запрещается заниматься какой-либо иной предпринимательской деятельностью, кроме предоставления краткосрочных займов гражданам под залог движимых вещей (движимого имущества), принадлежащих заемщику и предназначенных для личного потребления, хранения вещей, сдачи в аренду (субаренду) недвижимого имущества, принадлежащего ломбарду на праве собственности (аренды, субаренды), осуществления деятельности банковского платежного агента, а также оказания консультационных и информационных услуг.

Таким образом, в силу указанных норм ломбарды не вправе осуществлять скупку золота. Следовательно, размещение ломбардом информации о скупке золота вводит в заблуждение потребителей финансовых услуг.

В соответствии с пунктом 1 статьи 3 ФЗ «О рекламе» под рекламой понимается информация, распространенная любым способом, в любой форме и с использованием любых средств, адресованная неопределенному кругу лиц и направленная на привлечение внимания к объекту рекламирования, формирование или поддержание интереса к нему и его продвижение на рынке.

Из пункта 2 статьи 3 ФЗ «О рекламе» следует, что объектом рекламирования является товар, средства индивидуализации юридического лица и (или) товара, изготовитель или продавец товара, результаты интеллектуальной деятельности либо мероприятие (в том числе спортивное соревнование, концерт, конкурс, фестиваль, основанные на риске игры, пари), на привлечение внимания к которым

направлена реклама.

Согласно пункту 3 статьи 3 ФЗ «О рекламе» товар - продукт деятельности (в том числе работа, услуга), предназначенный для продажи, обмена или иного введения в оборот.

В соответствии с частью 1 статьи 5 ФЗ «О рекламе», реклама должна быть добросовестной и достоверной. Недобросовестная реклама и недостоверная реклама не допускаются.

В соответствии с частью 7 статьи 5 ФЗ «О рекламе» не допускается реклама, в которой отсутствует часть существенной информации о рекламируемом товаре, об условиях его приобретения или использования, если при этом искажается смысл информации и вводятся в заблуждение потребители рекламы.

Кроме того, на павильоне указан режим работы и неизвестная информация на иностранном языке, без перевода на Русский язык.

В соответствии с пунктом 1 части 5 статьи 5 ФЗ «О рекламе» в рекламе не допускаются использование иностранных слов и выражений, которые могут привести к искажению смысла информации.

Согласно части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе» при производстве, размещении и распространении рекламы должны соблюдаться требования законодательства Российской Федерации, в том числе требования законодательства о государственном языке Российской Федерации, законодательства об авторском праве и смежных правах.

Согласно пункту 10 части 1 статьи 3 Федерального закона от 01.06.2005 № 53-ФЗ «О государственном языке в Российской Федерации» (далее - Закон о государственном языке в РФ) государственный язык Российской Федерации (русский язык) подлежит обязательному использованию в рекламе.

В части 2 статьи 3 Федерального закона от 01.06.2005 № 53-ФЗ «О государственном языке в Российской Федерации» указан порядок использования в рекламе текстов на иностранном языке. В силу данной нормы, в рекламе допускается использование иностранных слов и выражений, если одновременно в рекламе присутствует их идентичный перевод на русский язык. При этом перевод должен в полной мере отражать смысловое содержание текста на иностранном языке, а также должен быть выполнен в той же манере, что и текст на иностранном языке.

Учитывая вышеизложенное, рассматриваемая реклама содержит признаки нарушения требований части 7 статьи 5, части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе».

Определением (исх. от 12.05.2023 № 3135/23) Приморским УФАС России возбуждено дело № 025/05/5-576/2023 в отношении ООО «Первомайский ломбард» по признакам нарушения требований ФЗ «О рекламе».

22.05.2023 в Приморское УФАС России поступило ходатайство об ознакомлении с производством по делу (вх. № 4825-ЭП/23). Ходатайство удовлетворено и общество ознакомлено с материалами дела до заседания Комиссии.

24.05.2023 Приморским УФАС России от ООО «Первомайский ломбард» было получено ходатайство о продлении сроков предоставления документов и переносе сроков рассмотрения дела (вх. № 4907-ЭП/23).

В Приморское УФАС России поступили письменные пояснения ООО «Первомайский ломбард» (вх. № 5012-ЭП/23 от 29.05.2023) из которых следует, что общество не согласно с вменяемым правонарушением. ООО «Первомайский ломбард» располагается на 1 этаже ТЦ «Зеленый остров», между тем, фотографии, представленные Дальневосточным ГУ Банка России, не относятся к помещению, расположенному в ТЦ «Зеленый остров». Кроме того, в помещении, расположенном на 1 этаже ТЦ «Зеленый остров» помимо ООО «Первомайский ломбард», также, осуществляет свою деятельность ООО «Алакс» (ИНН 2537028621).

01.06.2023 на заседание Комиссии явились представитель по доверенности ООО «Первомайский ломбард» <...> и генеральный директор <...>, которые подтвердили ранее представленные письменные пояснения и представили на обозрение Комиссии копию нотариально заверенного перевода рекламы (от 13.05.2023 № 25/106-н/25-2023-5-224), указанной на иностранном языке, а именно, «ЗОЛОТО ПРОДАЖА ПОКУПКА*» (*прим. переводчика: данное слово также может переводиться как «СКУПКА», что будет является синонимом). Также <...>, обратила внимание Комиссии на то, что указанная фотография не имеет никакого отношения к ТЦ «Зеленый остров» и ООО «Первомайский ломбард», указанная реклама находится в ТЦ «Зеленые Кирпичики».

Комиссия решила отложить рассмотрение дела в связи с необходимостью привлечения и получения информации и документов от ООО «Алакс» и Дальневосточного ГУ Банка России, для полного и всестороннего рассмотрения настоящего дела.

07.06.2023 Приморским УФАС России зафиксировано размещение рассматриваемой информации, по адресу г. Владивосток, ул.

Светланская, д. 23, ТЦ «Зеленые кирпичики», составлен акт с фотофиксацией.

06.07.2023 на заседание Комиссии явились, представитель по доверенности ООО «Первомайский ломбард» и ООО «Алакс» <...> и генеральный директор <...>.

Приморским УФАС России был направлен запрос в Дальневосточное ГУ Банка России для уточнения информации по настоящему делу.

Из информации, представленной Дальневосточным ГУ Банком России (вх. № 6305-ЭП/23 от 05.07.2023) следует, что в письме от 09.03.2023 Т7-44/3597 ошибочно указан адрес обособленного подразделения ломбарда, фактически фотоотчет осуществлен по адресу – г. Владивосток, ул. Светланская, д. 23, ТЦ «Зеленые кирпичики».

Вместе с тем, 13.06.2023 Дальневосточным ГУ Банком России проведены контрольно-надзорные мероприятия в отношении ООО «Первомайский Ломбард» по адресу: г. Владивосток, ул. Калинина, д. 275. На вывесках ломбарда размещена информация «ЛОМБАРД. СКУПКА. ПРОДАЖА. КОМИССИЯ» с изображением ювелирных изделий, таким образом, ООО «Первомайский ломбард» размещает по двум адресам обособленных подразделений информацию о скупке золота.

Информации в отношении ООО «Алакс» в справочнике финансовых организаций, размещенном на официальном сайте Банка России, отсутствует.

В Приморское УФАС России поступили письменные пояснения ООО «Алакс» (вх. № 5850-ЭП/23 от 21.06.2023, вх. № 6062-ЭП/23 от 28.06.2023) в которых указано, что общество осуществляет деятельность по адресу г. Владивосток, ул. Калинина, д. 275А (ТЦ «Зеленый остров») и по адресу г. Владивосток, ул. Светланская, д. 23 (ТЦ «Зеленые кирпичики») с приложением (копиями договоров субаренды № 81 и № 82 от 01.12.2014).

В торговом павильоне, расположенном на 1 этаже супермаркета «Зеленый остров», в одном помещении согласно договоров аренды осуществляют деятельность ООО «Первомайский ломбард» и ООО «Алакс».

ООО «Первомайский ломбард» ведет деятельность исключительно в строгом соответствии с 196-ФЗ «О ломбардах», иные виды деятельности ООО «Первомайский ломбард» не ведет, что подтверждается справкой представленной на обозрение Комиссии и приобщается к материалам дела.

ООО «Алак» ведет свою деятельность в строгом соответствии с уставом, разрешительными документами и законодательством РФ. Так в помещении на 1 этаже торгового центра «Зеленый остров», ООО «Алак», осуществляет следующие виды экономической деятельности в соответствии с ОКВЭД: розничная торговля ювелирными изделиями в специализированных магазинах, деятельность по оказанию услуги по скупке у граждан ювелирных и других изделий из драгоценных металлов и драгоценных камней, лома таких изделий (лицензия Л023-00119-25/001054 выдана 07.02.2022 МРУ ФПП по ДВФО).

Изучив документы, имеющиеся в материалах дела, Комиссия пришла к выводу, что наличие фактов нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе не подтверждено.

Руководствуясь абзацем а) пункта 40 Правил рассмотрения антимонопольным органом дел, возбужденных по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе, утвержденных Постановлением Правительства Российской Федерации от 24.11.2020 № 1922, Комиссия

ОПРЕДЕЛИЛА:

Производство по делу № 025/05/5-576/2023 прекратить.

Председатель Комиссии

Члены Комиссии

